

- EN **KBSOUND BT App “Quick Reference Guide”**
- ES **KBSOUND BT App “Guía de referencia rápida”**
- FR **KBSOUND BT App “Guide de démarrage rapide”**
- DE **KBSOUND BT App “Quick Reference Guide”**
- PL **KBSOUND BT App “Szybki Przewodnik”**
- RU **KBSOUND BT App “Краткая инструкция по эксплуатации”**
- NL **KBSOUND BT App “Snelle Installatie Handleiding”**
- SV **KBSOUND BT App “Snabbguide”**
- FI **KBSOUND BT App “Краткая инструкция по эксплуатации”**



1. KBSOUND BT App Installation

iOS DEVICES



Tap the Apple App Store on the iOS Device to download the **KBSOUND BT** App.

ANDROID DEVICES

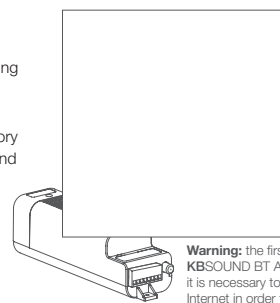


Tap the Google Play Store on the ANDROID Device to download the **KBSOUND BT** App.

2. Bluetooth Pairing and Connection

Once the **KBSOUND BT** App has been installed, the Device has to be correctly paired and connected with the Master. The first time the Device is going to be paired with the Master, the **KBSOUND BT** identifier and password will be the factory defaults. This data can be found on the label attached and on the Master unit.

MASTER
Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



Warning: the first time you connect the **KBSOUND BT** App with the Master, it is necessary to be connected to Internet in order to validate the Master.

iOS Devices



ANDROID Devices



Important ANDROID Devices: be sure the **KBSOUND BT** App is closed, not running in background.

3. Open KBSOUND BT App



1. Be sure that the Device is connected with the Master.
2. Tap the **KBSOUND BT** App on the Device.
3. The first time you open the App, the FM screen will be shown as App's default.
4. Tap the Master (🔌) button to switch ON/OFF the system.

4. Listen FM & Bluetooth Audio Streaming

KBSOUND BT identifier

FM SCREEN

BT AUDIO STREAMING SCREEN

ON / OFF

Bluetooth streaming audio

Add to favorites

Scan

FM sensitivity for scan

Ideal mode

Volume

FM Favorites

FM

Equalization

1. Instalación KBSOUND BT App

DISPOSITIVOS iOS



Para descargar la KBSOUND BT App, acceda a Apple App Store desde el dispositivo iOS.

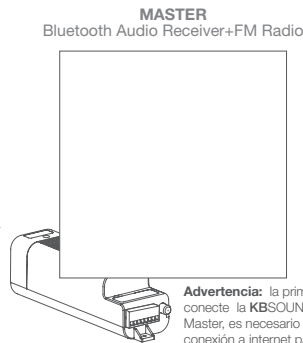
DISPOSITIVOS ANDROID



Para descargar la KBSOUND BT App, acceda a Google Play Store desde el dispositivo ANDROID.

2. Emparejamiento y Conexión Bluetooth

Una vez que la KBSOUND BT App ha sido instalada, hay que emparejar y conectar debidamente el dispositivo con el módulo Master del KBSOUND. La primera vez que se sincroniza el dispositivo Bluetooth con el Master, el identificador y la contraseña de KBSOUND BT serán los predeterminados de fábrica. Estos datos se encuentran en la etiqueta adjunta y en el módulo Master.



Advertencia: la primera vez que se conecte la KBSOUND BT App al Master, es necesario disponer de conexión a internet para validar el Master.

Importante para dispositivos ANDROID: asegúrese que la KBSOUND BT App esté cerrada y no esté ejecutándose en segundo plano.

3. Abrir la KBSOUND BT App



1. Asegúrese que el dispositivo está conectado al Master.
2. Acceda a la KBSOUND BT App desde el dispositivo.
3. La primera vez que abra la App aparecerá la pantalla de FM por defecto.
4. Pulse el botón MASTER (⏻) para encender/apagar (ON/OFF) el sistema.

4. FM y Bluetooth Audio streaming

Identificador de KBSOUND BT (top left of FM screen)

PANTALLA FM (top of FM screen)

ON / OFF (Master power button)

Ajustes (gear icon)

Bluetooth Audio streaming (toggle)

Emisoras FM (radio frequency display)

Añadir a favoritos (star icon)

Favoritos FM (bottom left of FM screen)

Scan FM (radio icon)

Sensibilidad de búsqueda FM (signal strength indicator)

Modo ideal (radio icon)

Volumen (volume slider)

BT AUDIO STREAMING SCREEN (top of streaming screen)

FM (radio icon)

Music Player (title of streaming screen)

Equalización (equalizer icon)

1. Installation KBSOUND BT App

APPAREILS iOS



Allez sur l'App Store Apple depuis votre appareil iOS pour télécharger l'application **KBSOUND BT App**.

APPAREILS ANDROID



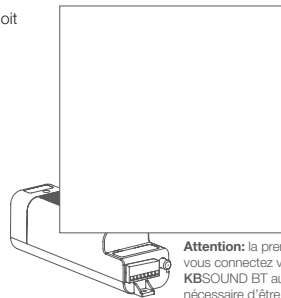
Allez sur le Google Play Store depuis votre appareil ANDROID pour télécharger l'application **KBSOUND BT App**.

2. Appairage Bluetooth et Connection

Une fois que l'application **KBSOUND BT App** a été installée, votre appareil doit être appairé correctement et connecté avec le Master.

La première fois que votre Appareil va être appairer avec le Master, l'identifiant et mot de passe **KBSOUND BT** seront les réglages par défaut. Cette donnée peut être trouvée sur l'étiquette jointe sur le Master.

MASTER Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



Attention: la première fois que vous vous connectez via l'application **KBSOUND BT** au Master, il est nécessaire d'être connecté à Internet afin de valider le Master.

APPAREILS iOS



APPAREILS ANDROID



Important pour les appareils ANDROID: être sûr que l'application **KBSOUND BT** App soit fermée, qu'elle ne fonctionne pas en arrière-plan.

3. Ouvrir KBSOUND BT App



1. Vérifier que votre appareil est connecté avec le Master.
2. Lancer l'application **KBSOUND BT App** depuis votre appareil.
3. La première fois que vous ouvrez l'application, l'écran FM s'affichera par défaut.
4. Utiliser la touche principale (⏻) ON/OFF pour mettre en route ou arrêter le système.

4. Ecouter la FM & diffusion Audio en Bluetooth

Identifiant
KBSOUND BT

ÉCRAN TUNER FM

ÉCRAN DIFFUSION AUDIO EN BLUETOOTH



Stations FM favorites

Réglages

Station FM

ON / OFF

Diffusion Audio en Bluetooth

Ajouter aux favoris

Scan

Sensibilité FM pour scan mode idéal

Volume



FM

Égaliseur

1. KBSOUND BT App Installation

iOS GERÄTE



Wählen Sie den Apple App Store auf dem iOS Gerät zum Runterladen der **KBSOUND BT App**.

ANDROID GERÄTE



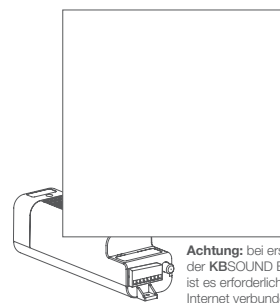
Wählen Sie den Google Play Store auf dem Android Gerät zum Runterladen der **KBSOUND BT App**.

2. Bluetooth Pairing und Verbinden

Nach Installation der **KBSOUND BT App** kann Ihr Gerät mit dem Master gepaart und verbunden werden.

Beim ersten Anwenden nach der Paarung Ihres Gerätes mit dem Master ist die **KBSOUND BT** Kennungsnummer und das Passwort auf die Werkseinstellungen gesetzt. Diese Daten finden Sie auf dem Label und auf der Master Einheit.

MASTER Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



iOS Geräte



ANDROID Geräte



Achtung: bei erster In-Betriebsnahme der **KBSOUND BT App** mit dem Master ist es erforderlich, dass Sie mit dem Internet verbunden sind, damit der Master validiert wird!

Wichtig für ANDROID Geräte: stellen Sie sicher, dass die **KBSOUND BT App** geschlossen ist und nicht im Hintergrund läuft!

3. Öffnen der KBSOUND BT App



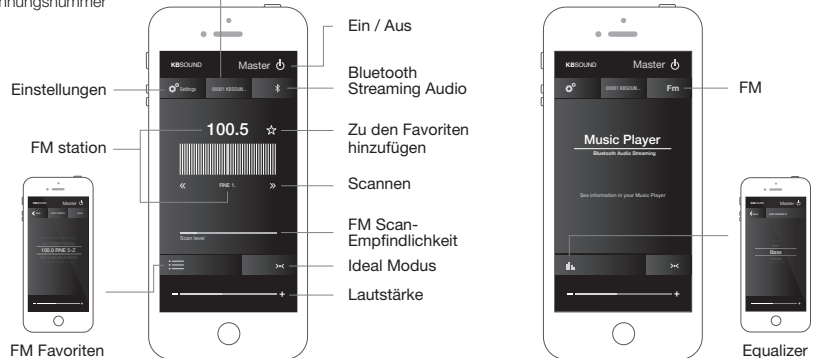
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem Master verbunden ist.
2. Wählen Sie die **KBSOUND BT App** auf Ihrem Gerät.
3. Beim ersten Öffnen der App zeigt der FM Bildschirm die Werkseinstellungen an.
4. **Betätigen Sie den Master (P) Schalter zum Ein / Aus- Schalten des Systems.**

4. Hören von FM und Bluetooth Audio Streaming

KBSOUND BT Kennungsnummer

FM BILDSCHIRM

BT AUDIO STREAMING BILDSCHIRM



1. KBSOUND BT App Instalacja

URZĄDZENIA iOS



Dotknij Apple App Store na urządzeniu z systemem iOS aby pobrać KBSOUND BT App.

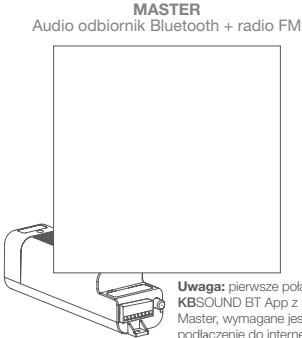
URZĄDZENIA Z ANDROID



Dotknij Google Play Store na urządzeniu z ANDROID aby pobrać KBSOUND BT App.

2. Bluetooth – Parowania i łączenie

Po zainstalowaniu KBSOUND BT App, urządzenie musi być prawidłowo sparowane i połączone z Masterem. Pierwszy raz, gdy urządzenie zostanie sparowane z Masterem, identyfikator KBSOUND BT i hasło będą danymi ustawionymi fabrycznie. Dane te można znaleźć na etykiecie i na urządzeniu Master.



Uwaga: pierwsze połączenie KBSOUND BT App z urządzeniem Master, wymagane jest aby było połączenie do internetu w celu „wykrycia” Mastera.

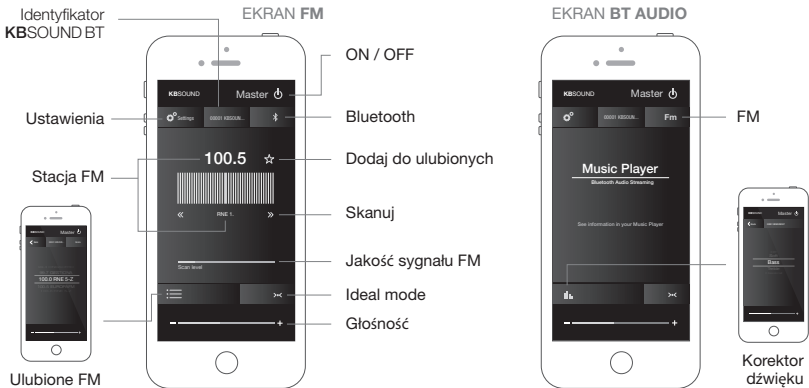
Ważne dla urządzeń z ANDROID: należy zamknąć aplikację KBSOUND BT App, aby nie była uruchomiona w tle.

3. Otwarcie KBSOUND BT App



1. Bądź pewien, że urządzenie jest połączone z Masterem.
2. Dotknij KBSOUND BT App na urządzeniu.
3. Kiedy otworzysz App po raz pierwszy, domyślnie wyświetli się ekran radia FM.
4. Dotknij przycisk Master (Ⓛ) aby włączyć/wyłączyć system.

4. Słuchanie radia FM i Strumienia Audio Bluetooth



1. Установка приложения **KBSOUND BT App**

УСТРОЙСТВА НА БАЗЕ iOS



Чтобы загрузить приложение **KBSOUND BT App**, кликните иконку Apple App Store на устройстве iOS.

УСТРОЙСТВА НА БАЗЕ ANDROID



Чтобы загрузить приложение **KBSOUND BT App**, кликните иконку Google Play Store на устройстве ANDROID.

3. Использование приложения **KBSOUND BT App**



1. Убедитесь, что ваше устройство не подключено к центральному блоку управления.
2. Кликните иконку приложения **KBSOUND BT App** на вашем устройстве.
3. При первом открытии приложения экран FM тюнера будет выглядеть согласно настройкам по умолчанию.
4. Чтобы включить/выключить систему, нажмите кнопку (⏻) на главном экране.

2. Совмещение по Bluetooth и подключение

После успешной установки приложения **KBSOUND BT App**, ваше устройство необходимо совместить и подключить к центральному блоку управления. При первом подключении к центральному блоку управления, вам понадобятся заводские цифровой адрес и пароль **KBSOUND BT**, которые можно найти на наклейке, размещенной на этой инструкции, а также на центральном блоке управления.

MASTER
Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



Устройства на базе iOS



Устройства на базе ANDROID



Внимание: при первом подключении приложения **KBSOUND BT App** к центральному блоку управления необходимо пройти авторизацию, поэтому важно иметь подключение к Internet.

Важно для устройств на базе ANDROID: убедитесь, что приложение **KBSOUND BT App** закрыто, а не используется в фоновом режиме.

4. Прослушивание радио в диапазоне FM и потокового аудио по Bluetooth

Цифровой адрес KBSOUND BT (top left)

ЭКРАН FM ТЮНЕРА (top center)

ЭКРАН BLUETOOTH ПОТОКОВОГО АУДИО (top right)

Включить/Выключить (power button)

Bluetooth потоковое аудио (toggle)

Добавить в избранное (star icon)

Поиск (magnifying glass icon)

FM чувствительность при поиске (slider)

Режим «Идеально» (checkbox)

Уровень громкости (slider)

Настройки (gear icon)

Информация о частоте FM радиостанции (frequency display)

Список любимых FM радиостанций (list icon)

Переход к экрану FM тюнера (back arrow)

Эквалайзер (equalizer icon)

1. KBSOUND BT App Installatie

iOS TOESTELLEN



Open de Apple App Store op uw iOS toestel om de **KBSOUND BT App** te downloaden.

ANDROID TOESTELLEN



Open de Google Play Store op uw ANDROID toestel om de **KBSOUND BT App** te downloaden.

3. Open de KBSOUND BT App



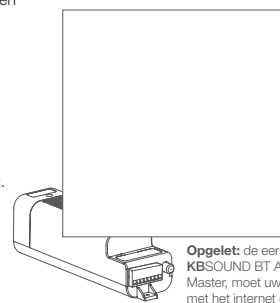
1. Het toestel moet verbonden zijn met de Master.
2. Open de **KBSOUND BT App** op het toestel.
3. De eerste keer dat u de App opent, zal het FM scherm openen als standaard scherm
4. Druk op de Master (⏻) knop om het systeem aan of uit te schakelen.

2. Bluetooth Pairing en Verbinding

Na installatie van de **KBSOUND BT App** moet het toestel op een correcte manier gekoppeld worden aan de MASTER.

De eerste keer dat het toestel gekoppeld wordt met de MASTER, moet u het ID en paswoord gebruiken dat standaard meegeleverd wordt. Deze gegevens vindt u op het label op de MASTER unit.

MASTER Bluetooth Audio Receiver + FM radio



iOS Toestellen



ANDROID Toestellen



Opgelet: de eerste keer dat u de **KBSOUND BT App** verbindt met de Master, moet uw toestel verbonden zijn met het internet om de Master te kunnen valideren.

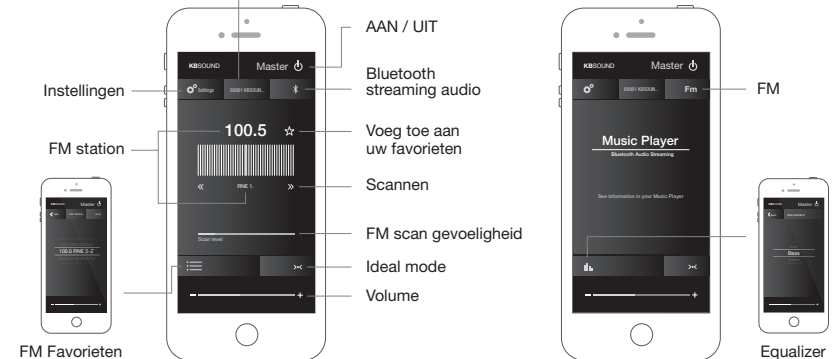
Belangrijk voor ANDROID Toestellen: de **KBSOUND BT App** mag niet op de achtergrond actief zijn.

4. Beluister Muziek via FM & Bluetooth Audio Streaming

KBSOUND BT ID

FM SCHERM

BT AUDIO STREAMING SCHERM



1. KBSOUND BT App Installation

iOS-ENHETER



Ladda ner **KBSOUND BT App** från App store till din iOS-enhet.

ANDROID-ENHETER



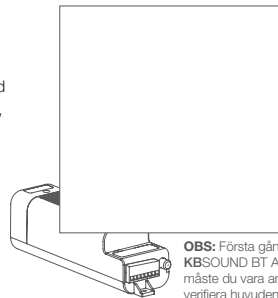
Ladda ner **KBSOUND BT App** från Google Play Store till din Androidenhet.

2. Bluetooth-anslutning

När **KBSOUND BT App** är installerad, måste din iOS/Android anslutas till huvudenheten.

Första gången din iOS/Android ska anslutas till huvudenheten, är identitet och lösenord till **KBSOUND BT** fabriksinställt. Identiteten finns på en etikett på huvudenheten.

MASTER
Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



iOS-enheter



ANDROID-enheter



OBS: Första gången du ansluter **KBSOUND BT App** med huvudenheten, måste du vara ansluten till internet för att verifiera huvudenheten.

Viktigt för ANDROID-enheter: Kontrollera att **KBSOUND BT App** är stängd och inte arbetar i bakgrunden.

3. Öppna KBSOUND BT App



1. Kontrollera att iOS/Android är ansluten till huvudenheten.
2. Starta **KBSOUND BT App** på iOS/Android.
3. Första gången du öppnar appen, kommer FM visas som förvald.
4. Välj (⏻)-knappen för att stänga av/starta systemet.

4. Lyssna på FM & Streama ljud via Bluetooth

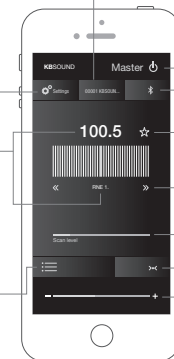
KBSOUND BT identitet

FM-LÄGE

LÄGE BT AUDIO STREAMING



FM-favoriter



- På/Av
- Bluetooth ansluten
- Lägg till favoriter
- Sök
- Täckning FM
- Idealläge
- Volym



FM

Ljudinställning

1. KBSOUND BT (App) -sovelluksen asennus

iOS-LAITTEET



Valitse laitteestasi Apple App Store:sta laitteestasi **KBSOUND BT (App)** sovelluksen.

ANDROID-LAITTEET



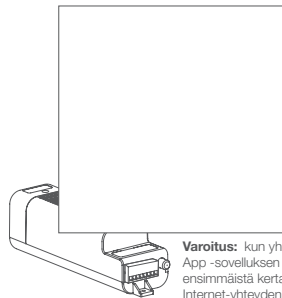
Valitse ANDROID laitteestasi Google Play Store:sta **KBSOUND BT App** -sovelluksen.

2. Bluetooth-paritus ja yhdistäminen

Kun **KBSOUND BT (App)** sovellus on asennettu yhdistät (paritat) laitteeseesi Bluetooth kautta päälaitteeseen.

Kun laite paritetaan päälaitteen kanssa ensimmäistä kertaa, **KBSOUND BT:n** tunnus ja salasana ovat tehdasasetusten mukaiset. Nämä tiedot löytyvät liitteenä olevasta etiketistä sekä pääyksiköstä.

PÄÄLAITE Bluetooth Audio Receiver+FM Radio



iOS-laitteet



ANDROID-laitteet



Varoitus: kun yhdistät **KBSOUND BT** App -sovelluksen päälaitteeseen ensimmäistä kertaa, tarvitsit Internet-yhteyden voidaksesi vahvistaa yhteyden päälaitteeseen.

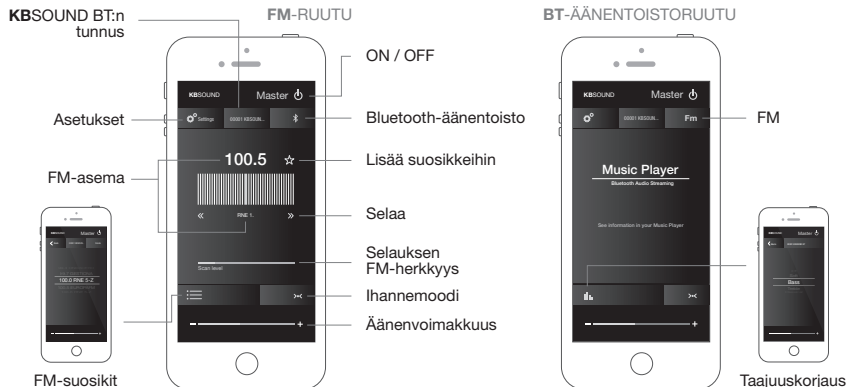
Tärkeää ANDROID-laitteissa: varmista, että **KBSOUND BT** App on suljettu, eikä jää auki taustalla.

3. Avaa KBSOUND BT App



1. Varmista, että laite on yhdistetty päälaitteeseen.
2. Napauta laitteen **KBSOUND BT App** -kuvaketta.
3. Kun avaat sovelluksen ensimmäisen kerran, näytölle ilmestyy oletuksena FM-ruutu.
4. Napauta pääpainiketta (🔌) käynnistääksesi ja sammuttaaksesi järjestelmän.

4. Kuuntele FM- & Bluetooth-lähetysksiä



eissound

Pol. Malpica - Grupo Quejido 87-88
50016 Zaragoza - SPAIN
Tel. +34 976 46 55 50 Fax +34 976 46 55 59
marketing@eissound.com
www.eissound.com

KBSOUND

245 Riverside Av. Suite 150
Jacksonville, FL 32202 (USA)
info@kbsound.com
www.kbsound.com

